

**ZMLUVA O DIELO**  
č. MsP/18/00021

uzatvorená podľa §536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov na základe výsledku verejného obstarávania podľa § 117 zákona č. 343/2015 o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

**Článok 1**  
**Zmluvné strany**

1.  
Objednávateľ: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava  
Sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava  
Zastúpený: JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor  
IČO: 00603 481  
DIČ: 2020372516  
Bankové spojenie: ČSOB Bratislava, a.s.  
IBAN: SK 13 75 000 0000 000 2582 8293

a

2.  
Zhotoviteľ: TREND SLOVAKIA, s.r.o.  
Sídlo: Rumančeková 28, 821 01 Bratislava  
Zastúpený: [redacted] onateľ spoločnosti  
IČO: 35787414  
DIČ: 2020256612  
Bankové spojenie: VÚB, a.s.  
IBAN: SK4020000000015231754156  
IČ DPH: SK2020256612  
e-mail: miroslav@trend-slovakia.sk  
Tel. kontakt: 0905607673, 02/44256008  
Zapísaný: v OR Okresného súdu BA I, oddiel: Sro, vložka č.: 21642/B

**Článok 2**  
**Úvodné ustanovenia**

Táto zmluva je výsledkom procesu verejného obstarávania postupom zákazky v zmysle § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov na poskytnutie služby – „Servis, oprava a údržba kopírovacích strojov a multifunkčných zariadení SHARP, HP a RICOH Mestskej polície hlavného mesta SR Bratislavy“.

**Článok 3**  
**Predmet diela**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že bude za podmienok dohodnutých v tejto zmluve vykonávať pre objednávateľa odborne, kvalitne a včas servis, opravy a údržbu kopírovacích strojov a multifunkčných zariadení SHARP, HP a RICOH Mestskej polície hlavného mesta SR Bratislavy (ďalej len „predmet diela“).

2. Predmet diela zahŕňa služby ako napr. vyčistenie a nastavenie stroja, výmenu poškodených a opotrebovaných dielov a pod. Konkrétne sa jedná o typy kopírovacích strojov a multifunkčných zariadení uvedených v Prílohe č. 2 tejto zmluve, ktorá je zároveň technickou a cenovou špecifikáciou predmetu diela.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje dopraviť na miesto výkonu pracovníkov a materiál.
4. Objednávateľ sa zaväzuje, že riadne dokončené dielo prevezme a za jeho zhotovenie zaplatí.

#### **Článok 4** **Spôsob plnenia diela**

1. Zhotoviteľ bude predmet diela vykonávať na pracoviskách v objektoch objednávateľa, vid'. Príloha č. 3 na základe telefonickkej objednávky, príp. e-mailovej objednávky. V prípade ak bude potrebné opravu zariadenia vykonať mimo objektu objednávateľa, zhotoviteľ zabezpečí odvoz a dopravu na miesto inštalácie na vlastné náklady.
2. Objednávateľ zasiela požiadavky na vykonanie predmetu diela na adresu: Rumančekova 28, 82101 Bratislava alebo mailom na mailovú adresu: zuzana@trend-slovakia.sk alebo miroslav@trend-slovakia.sk , alebo ich nahlasuje telefonicky na tel. číslo: 0907147532 v pracovných dňoch od 7.00 do 15.00 hod., prípadne faxom na číslo .....
3. Po nahlásení požiadavky na vykonanie predmetu diela je zhotoviteľ povinný vykonať nástup na opravu do 2 pracovných dní.
4. Po vykonaní predmetu diela, spíše pracovník zhotoviteľa súpis úkonov, použitých materiálov a súčiastok na pracovný (montážny) list, ktorý si nechá potvrdiť objednávateľom.
5. Zhotoviteľ je povinný pri vykonávaní predmetu diela, dodržiavať predpisy a opatrenia na zabezpečenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, ochranu životného prostredia, ako aj protipožiarne opatrenia, vyplývajúce z povahy vykonávanej práce. Za ich prípadné porušenie a vzniknutú škodu zodpovedá v plnom rozsahu.
6. Zhotoviteľ vyhlasuje, že on a jeho zamestnanci sú držiteľmi všetkých potrebných oprávnení a kvalifikácii požadovaných na výkon predmetu diela.
7. Zhotoviteľ je zodpovedný za pohyb pracovníkov v objekte objednávateľa a za dodržiavanie bezpečnostných predpisov. Pracovníci zhotoviteľa sa môžu pohybovať v objekte objednávateľa len v priestoroch vymedzených objednávateľom.

#### **Článok 5** **Cena diela a platobné podmienky**

1. Cena za zhotovenie predmetu diela počas platnosti tejto zmluvy je stanovená v súlade so zákonom NR SR č. 18/1990 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách.
2. Cena za zhotovenie predmetu diela vyplýva z cenovej ponuky zhotoviteľa vid'. Príloha č.1 a je uvádzaná v mene EURO (€).
3. Cena za predmet diela zahŕňa všetky náklady spojené s predmetom diela, t. j. náklady na prácu (okrem nákladov na materiál a náhradné diely), a to za 1 hodinu servisnej a opravárenskej práce v zmysle technickej a cenovej špecifikácie predmetu diela uvedenej v Prílohe č. 1 tejto zmluvy, vrátane všetkých služieb spojených s dopravou na miesto plnenia.
4. Cena za náhradné diely a materiál spojený s vykonávaním predmetu diela, bude zhotoviteľom určovaná podľa jeho predloženého cenníka, ktorý tvorí Prílohu č. 2 tejto zmluvy.
5. Objednávateľ neprepláca náklady a čas potrebný na prípadné prevzatie a dovoz zariadenia z a do objektu objednávateľa a neprepláca ani náklady a čas na hľadanie a diagnostiku chyby zariadenia.
6. Cena predmetu zmluvy je upravená o DPH podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, t.j. vrátane DPH.
7. Zhotoviteľ garantuje dodržanie dohodnutých jednotkových cien za predmet diela uvedených v Prílohe č. 1 tejto zmluvy počas doby trvania zmluvy. Jednotkové ceny je možné zvýšiť, iba ak dôjde k zvýšeniu DPH.



## **Článok 6**

### **Platobné podmienky**

1. Podkladom pre úhradu ceny diela je faktúra so všetkými formálnymi náležitosťami podľa ustanovení Obchodného zákonníka a zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Súčasťou faktúry bude pracovný (montážny) list podľa čl. 4 ods. 4.
2. Objednávateľ má právo vrátiť faktúru, ak táto faktúra neobsahuje náležitosti daňového dokladu, alebo porušuje zmluvné povinnosti. Objednávateľ je povinný takúto faktúru do 3 pracovných dní od jej doručenia vrátiť späť zhotoviteľovi. Nová lehota splatnosti faktúry začne plynúť dňom doručenia opravenej alebo doplnenej faktúry objednávateľovi.
3. Lehota splatnosti faktúry bola vzájomne dohodnutá na 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Zhotoviteľ je povinný zaslať vystavenú faktúru objednávateľovi do 5 pracovných dní odo dňa jej vystavenia objednávateľovi.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že sankcia za oneskorené zaplatenie faktúry je 0,5 % z ceny predmetu diela za každý deň omeškania.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v prípade neplnenia predmetu diela, tak ako je uvedené v čl. 3 tejto zmluvy, sa môže znížiť z pôvodne fakturovanej ceny predmetu diela o 3 % za každý deň omeškania.
6. Objednávateľ neposkytuje preddavky ani zálohové platby.

## **Článok 7**

### **Doba platnosti zmluvy**

Táto zmluva sa uzatvára na 4 roky odo dňa nadobudnutia jej účinnosti pri dodržaní ustanovenia § 5 ods. 4 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov s finančným limitom 6 874,08 EUR bez DPH.

## **Článok 8**

### **Záručná doba a zodpovednosť za vady diela**

1. Pri uplatňovaní zodpovednosti za vady predmetu diela sa zmluvné strany budú riadiť § 422 a nasl. Obchodného zákonníka, ktoré upravujú nároky zo zodpovednosti za vady, pokiaľ v tejto zmluve nie sú riešené inak.
2. Zmluvné strany dohodli záručnú dobu na predmet diela, t.j. konkrétne vykonané servisné a opravárenské práce 6 mesiacov, ktorá začína plynúť odo dňa prevzatia predmetu diela a potvrdením pracovného (montážneho) listu objednávateľom. Na vymenené náhradné diely je záruka 12 mesiacov alebo výrobcom definovaná záruka, stanovená počtom kópií odo dňa jeho zabudovania.
3. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet diela je zhotovený v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy a platných STN, a že po stanovenú záručnú dobu bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve.
4. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má dielo v čase odovzdania objednávateľovi. Za vady vzniknuté po odovzdaní predmetu diela zodpovedá len vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností alebo vadnou technológiou práce.
5. Zhotoviteľ nenesie žiadnu zodpovednosť za poškodenie alebo poruchu diela, ktorá bola spôsobená neodborným zásahom, mechanickým poškodením alebo zásahom vyššej moci (záplava, požiar, zemetrasenie a pod.).
6. Ak zhotoviteľ počas realizácie diela spôsobí objednávateľovi alebo tretej osobe škodu, je povinný škodu odstrániť na svoje náklady.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ má právo požadovať a zhotoviteľ povinnosť bezplatne odstrániť vady diela bezodkladne, najneskôr do 10 pracovných dní odo dňa oznámenia vady diela.
8. V prípade omeškania zhotoviteľa so splnením povinnosti odstrániť vady a nedorobky diela v lehotách dohodnutých v tomto článku, má objednávateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 5,00 € za každý deň omeškania, až do odstránenia poslednej vady diela.

9. Reklamáciu vady diela alebo neplnenie ustanovení tejto zmluvy uplatňuje každá zo zmluvných strán písomnou formou bez zbytočného odkladu ihneď po zistení vady.
10. V prípade väd, ktorých odstránenie bude vyžadovať dlhší časový úsek, sa zmluvné strany dohodnú na termíne dokedy budú tieto vady zhotoviteľom odstránené.

## **Článok 9**

### **Záverečné ustanovenia**

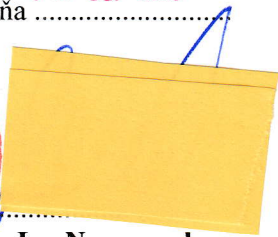
1. Vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení a ostatnými všeobecne záväznými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
2. Neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy tvorí Príloha č. 1 (Cenová špecifikácia predmetu diela), Príloha č. 2 (Cenník náhradných dielov a spotrebného materiálu zhotoviteľa), Príloha č. 3 (Prehľad kopírovacích strojov a multifunkčných zariadení MsP umiestnených v objektoch).
3. Objednávateľ si uplatňuje právo jednostranne rozšíriť, príp. zmeniť početný stav kopírovacích strojov uvedených v prílohe č. 3.
4. Táto zmluva môže byť zmenená a doplnená výlučne formou písomných číslovaných dodatkov, obojstranne odsúhlasených a podpísaných obidvoma zmluvnými stranami za dodržania § 18 zákona o verejnom obstarávaní.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú prednostne riešiť rokováním.
6. Objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť, ak zhotoviteľ nedodrží dohodnuté nástupné termíny, použije nekvalitný materiál, bezdôvodne predlžuje dohodnutý čas plnenia a podstatným spôsobom porušuje ďalšie povinnosti, vyplývajúce z tejto zmluvy. Odstúpenie od zmluvy objednávateľ oznámi zhotoviteľovi bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o podstatnom porušení zmluvy dozvedel.
7. Objednávateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť, aj keď sa pre zhotoviteľa stalo plnenie podstatných zmluvných povinností celkom nemožným, alebo aj z iných dôvodov (napr. finančných).
8. Zhotoviteľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť v prípade, keď objednávateľ nezaplatí cenu diela do 30 dní po uplynutí dohodnutej lehoty splatnosti.
9. Zmluvné strany sa dohodli na písomnej forme odstúpenia od zmluvy a písomnej forme uplatnenia všetkých nárokov voči druhej strane.
10. Výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť prvým dňom nasledujúceho kalendárneho mesiaca po doručení výpovede druhej strane. Vypovedať zmluvu môže ktorákoľvek strana aj bez uvedenia dôvodu.
11. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke objednávateľa.
12. Zmluvné strany berú na vedomie, že na základe zákona NR SR č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon NR SR č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony, vrátane zákona NR SR č. 221/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, je táto zmluva povinne zverejňovanou zmluvou.
13. Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých tri dostane objednávateľ a dva zhotoviteľ. Každý výtlačok má platnosť originálu.
14. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.

Príloha č. 1 – Cenová špecifikácia predmetu diela

Príloha č. 2 – Cenník náhradných dielov a spotrebného materiálu zhotoviteľa

Príloha č. 3 – Prehľad kopírovacích strojov a multifunkčných zariadení MsP umiestnených  
v objektoch

V Bratislave, dňa **19. 06. 2019**



**JUDr. Ivo Nesrovnal**  
primátor

V Bratislave, dňa **13. 6. 2019**



**TREND SLOVAKIA, s.r.o.**  
Rumančekova 28  
821 01 BRATISLAVA  
IČO: 35 787 414  
DPH: SK2020256612

TREND SLOVAKIA, s.r.o.



## PRÍLOHA č.1 CENOVÁ ŠPECIFIKÁCIA PREDMETU DIELA

Verejný obstarávateľ: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava  
Názov predmetu zákazky: **Servis a oprava kopírovacích strojov a multifunkčných zariadení Mestskej polície hlavného mesta SR Bratislava**

Údaje:

Obchodné meno uchádzača: TREND SLOVAKIA s.r.o  
Sídlo alebo miesto podnikania uchádzača: Rumančekova 28  
IČO :35787414  
DIČ :2020256612  
IČ DPH : SK2020256612

Popis	Cena v € bez DPH	DPH	Cena v € s DPH
Cena v € s DPH za hodinovú servisnú službu	4,80	0,96	5,76
Cena v € s DPH za dopravu (paušál)*	neučtujeme		neučtujeme

\*Doprava (paušál) v €

Vyjadruje paušál cestovných náhrad pri zabezpečovaní servisnej služby. Cestovné sa vyjadruje jednou paušálnou sumou bez ohľadu na najazdené km vyjadrenú v €.

Uchádzač bude vykonávať služby v pracovných dňoch počas pracovnej doby od 7.00 hod. – 15.00 hod. (príp. podľa potreby) v plnom rozsahu požadovaných úkonov.

TREND SLOVAKIA, s.r.o.  
Rumančekova 28  
821 01 BRATISLAVA  
IČO: 35 787 414  
IČ DPH: SK2020256612

Odtlačok pečiatky uchádzača  
Podpis



## Príloha č.2

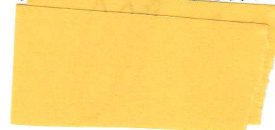
Cenník náhradných dielov a spotrebného materiálu zhotoviteľa. Sharp AR 6023, Sharp M236, Sharp AR 5613 Ricoh Aficio MP 3351, HP LJ PRO 500 Color MFP M 570dn

č.	model	popis	cena bez DPH	Cena s DPH
1	AR - 016T	Toner do AR -5316 (30 000 kopii)	70,00	84,00
2	AR - 202DM	OPC valec AR 5316 (30 000 kopii)	47,00	56,40
3	AR - 200CB	stierka OPC AR 5316 (30 000 kopii)	28,00	33,60
4	AR - 202DV	developer AR 5316 (30 000 kopii)	30,00	36,00
5	AR - 160UH	Horná sada do pece AR 5316 (150 000 kopii)	48,00	57,60
6	AR - 270T	toner doAR M236 (25 000 kopii)	80,00	96,00
7	AR - 271DM	OPC valec do AR 236 (50 000 kopii)	55,00	66,00
8	AR - 270BL	stierka OPC do AR 236 (50 000 kopii)	28,00	33,60
9	AR - 271DV	developer do AR 236 (50 000 kopii)	35,00	42,00
10	AR - 272KA	horná sada dop pece do AR 236 (150 000 kopii)	72,00	86,40
11	MX -237GT	toner do AR 6023 (20 000 kopii)	65,50	78,60
12	MX -312GV	developer do AR 6023 (75 000 kopii)	28,50	34,20
13	MX - 312GR	valec dp AR 6023 (75 000 kopii)	48,80	58,56
14	AR - 200CB	stierka do AR 6023 (75 000 kopii)	24,00	28,80
15	MX - 312UH	horna sada do pece AR 6023( 150 000 kopii)	55,50	66,60
16	CE400X	HP LJ PRO 500 Color MFP M 570 toner black	171,00	205,20
17	CE401A	HP LJ PRO 500 Color MFP M 570 toner cian	215,80	258,96
18	CE402A	HP LJ PRO 500 Color MFP M 570 toner yelow	215,80	258,96
19	CE403A	HP LJ PRO 500 Color MFP M 570 toner magenta	215,80	258,96
20	FM39078	HP LJ PRO 500 Color MFP M 570 belt	295,00	354,00
21	CE506	HP LJ PRO 500 Color MFP M 570 fusser	216,00	259,20
22	T 3353	Ricoh Aficio MP 3351 toner black (60 000 kopii)	48,00	57,60
23	PCU 1027	Ricoh Aficio MP 3351 valec PCU (60 000 kopii)	330,00	396,00

V Bratislave 11.5.2018

pečiatka a podpis konateľa

**TREND SLOVAKIA, s.r.o.**  
 Rumančekova 28  
 821 01 BRATISLAVA  
 IČO: 35 787 414  
 IČ DPH: SK2020266812



*Handwritten signature*

PRÍLOHA č. 3:

Servis a oprava kopírovacích strojov a multifunkčných zariadení umiestnených v objektoch Mestskej polície hlavného mesta SR Bratislavy.

Objekt	Počet ks	Typ zariadenia
Veliteľstvo MsP Gunduličova 10	2	SHARP AR-5316G
Veliteľstvo MsP Gunduličova 10	1	SHARP AR-M236G
Veliteľstvo MsP Gunduličova 10	1	multifunkčná RICOH Aficio MP 3351
MsP Expozitúra BA I. Medená 2	1	SHARP AR-6023N
MsP Expozitúra BA I. Medená 2	1	multifunkčná HP LJ Pro 500 Color MFP M570dn
MsP Expozitúra BA II. Listová 4	1	SHARP AR-5316G
MsP Expozitúra BA III. Háľkova 11	1	SHARP AR-5316G
MsP Expozitúra BA III. Háľkova 11	1	multifunkčná HP LJ Pro 500 Color MFP M570dn
MsP Expozitúra BA IV. Saratovská 30	1	SHARP AR-5316G
MsP Expozitúra BA V. Haanova 10	1	SHARP AR-6023N
MsP Expozitúra BA V. Haanova 10	1	multifunkčná HP LJ Pro 500 Color MFP M570dn
Stanica Kynológie, Konvalinkova 3	1	SHARP AR 5316G

Tonery – kopírka AR-5316G

toner Sharp AR-016T

kopírka AR-M236G

toner Sharp AR-270T

kopírka AR-6023N

toner Sharp MX237GT

multifunkčná HP LJ Pro 500 Color MFP

toner HP CE400A, CE401A, CE402A, CE403A

multifunkčná RICOH Aficio MP 3351

toner NRG MP 3353